

GROUPE DU PORTE-PAROLE

SPREKERGRUPPEN

GRUPPO PORTAVOCED

BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

SPOKESMAN'S GROUP

NOTE D'INFORMATION • INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG  
NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Brussels, July 1971

SOCIAL SECURITY SYSTEMS AND WORKERS IN PAID EMPLOYMENT MOVING  
WITHIN THE COMMUNITY

On 20 July 1971 the Commission forwarded to the Council a proposal for a regulation implementing Council Regulation No. 1408/71 of 14 June 1971\* on the application of social security schemes to workers in paid employment and their families moving within the Community.

As required by Article 97 of basic Regulation No. 1408/71, the aim of the proposal is to apply the principles set out in that regulation for the coordination of the Member States' social security schemes. It lays down the formalities which workers will have to comply with in order to receive benefits, the procedures for the exchange of information between social security institutions, for administrative and medical supervision and for refunds between institutions.

The proposal will replace Council Regulation No. 4 of 3 December 1958, which implemented Regulation No. 3 and supplemented it, and also the implementing provisions in Regulation No. 36/63/EEC on the social security of frontier workers. The proposal introduces innovations by comparison with the existing provisions. They derive from the new rules laid down in Regulation No. 1408/71 and from 12 years' experience of applying Regulations Nos. 3 and 4. A large part of the proposal is devoted to the simplification of relations between beneficiaries and institutions and between institutions. At the same time the texts have been re-edited and rearranged in order to make them easier to consult. The new features include:

- (i) provisions on details of unemployment and sickness benefit for workers who have become unemployed in one Member State and have gone to another in search of a job;
- (ii) provisions on the payment of pensions according to the new rules in Regulation No. 1408/71;
- (iii) provisions on the payment of a benefit on an interim basis before all the institutions involved have completed the procedure of examining the claim for a pension;
- (iv) measures to accelerate the payment of pensions by a continuous exchange of information between institutions and the preparation of files with the relevant information on the professional careers of those concerned, at the latest one year before their reaching retirement age;

\* Journal officiel L 149, 5 July 1971.

- (v) a special procedure enabling an international transport worker to receive sickness or industrial injury benefit in kind on presenting a certificate from his employer;
- (vi) a provision regarding the possibility of adopting the most recent data-processing techniques in order to implement the regulation.

Both the Commission's proposal and the regulation it implements are based on Article 51 of the Treaty of Rome. Consultation of the European Parliament and the Economic and Social Committee is not compulsory but, in view of the wishes expressed on various occasions by these bodies, for example in the opinions they rendered on 25 January 1968 and 26 January 1967 respectively regarding the proposed basic regulation, the Commission has asked the Council to submit the proposed implementing regulation to them too.

As Article 99 of Regulation No. 1408/71 requires, the new rules concerning migrant workers will come into effect on the first day of the seventh month following publication in the Official Gazette of the European Communities of the regulation now proposed. This breathing space is necessary so that forms can be drawn up in the four languages of the Community for the use of beneficiaries and institutions, pamphlets compiled providing information and new instructions worked out for the institutions in the Member States. A point to note is that the provisions of the basic regulation on the setting up of an advisory committee for the social security of migrant workers, consisting of representatives of the Governments and trade unions and employers' associations of the Member States, will be applicable from the day of publication of the implementing regulation.

PP/500/71-E

GRUPE DU PORTÉ-PAROLE  
 SPRECHERGRUPPE  
 GRUPPO DEL PORTAVOCE  
 BUREAU VAN DE WOORDVOERDER  
 SPOKESMAN'S GROUP

NOTE D'INFORMATION • INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG  
 NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Bruxelles, juillet 1971

Les régimes de sécurité sociale et les travailleurs  
 salariés qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté.

Le 20 juillet 1971, la Commission a transmis au Conseil la proposition de règlement fixant les modalités d'application du règlement du Conseil n° 1408/71 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté adopté le 14 juin 1971 (\*)

Cette proposition a pour objet la mise en oeuvre des principes de coordination des régimes de sécurité sociale des Etats membres posés dans le règlement de base n° 1408/71 précité en faveur des travailleurs migrants et de leur famille, ainsi qu'il est prévu à l'article 97 dudit règlement. Elle fixe notamment les formalités à accomplir par les intéressés pour bénéficier des prestations, les modalités d'échanges d'informations entre institutions, de contrôle administratif et médical ainsi que celles des remboursements entre institutions.

Ladite proposition est appelée à remplacer le règlement n° 4 du Conseil du 3 décembre 1958, fixant les modalités d'application et complétant les dispositions du règlement n° 3, ainsi que les dispositions d'application contenues dans le règlement n° 36/63/CEE concernant la sécurité sociale des travailleurs frontaliers. Par rapport aux dispositions en vigueur, elle comporte des innovations qui résultent d'une part, des nouvelles règles fixées par le règlement n° 1408/71 et d'autre part de l'expérience acquise au cours des 12 années d'application des règlements n°s 3 et 4. Une grande part a été faite à la simplification des rapports entre les bénéficiaires et les institutions ou entre les institutions. Par la même occasion, des modifications ont été apportées dans la rédaction et la présentation des textes en vue d'en faciliter la lecture. Parmi ces innovations, il y a lieu de retenir plus particulièrement:

- les dispositions réglant les modalités du service des prestations de l'assurance-chômage et de l'assurance-maladie aux travailleurs tombés en chômage dans un Etat membre et partis à la recherche d'un emploi dans un autre Etat membre;
- les dispositions réglant les modalités de liquidation des pensions en fonction des nouvelles dispositions du règlement n° 1408/71;
- les dispositions réglant le versement d'une prestation à titre provisionnel avant la fin de la procédure d'instruction de la demande de pension par toutes les institutions en cause;

(\*) J.O.C.E. n° L 149 du 5 juillet 1971

- les mesures tendant à accélérer la liquidation des pensions par l'échange continu d'informations entre institutions et la reconstitution de la carrière des intéressés au plus tard un an avant l'âge de leur retraite;
- la procédure spéciale permettent aux travailleurs des transports internationaux de bénéficier des prestations en nature de l'assurance maladie ou de l'assurance accidents du travail sur la simple présentation d'une attestation de l'employeur;
- une disposition prévoyant la possibilité d'adopter les techniques les plus récentes en matière d'informatique dans l'application du règlement.

La proposition de la Commission, de même que le règlement dont elle fixe les modalités d'application est basée sur l'article 51 du Traité de Rome. La consultation du Parlement Européen et du Comité Economique et Social n'est pas obligatoire mais compte tenu des vœux exprimés à plusieurs reprises par ces institutions notamment dans les avis qu'elles ont rendus respectivement le 25 janvier 1968 et le 26 janvier 1967, sur la proposition de règlement de base, la Commission a demandé au Conseil de leur soumettre également la proposition de règlement d'application.

Ainsi que le prévoit l'article 99 du règlement n° 1408/71, la nouvelle réglementation applicable aux travailleurs migrants entrera en vigueur le premier jour du septième mois suivant la publication au Journal Officiel des Communautés Européennes du règlement qui fait l'objet de la nouvelle proposition. Ce délai est nécessaire à l'élaboration des formules quadrilingues dont auront à se servir le bénéficiaire et les institutions, des guides destinés à l'information des intéressés et des nouvelles instructions à donner aux institutions des Etats membres. Il est à noter que les dispositions du règlement de base relatives à la création d'un Comité Consultatif pour la sécurité sociale des travailleurs migrants où seront représentés les gouvernements et les organisations syndicales et patronales des Etats membres seront applicables à partir du jour de la publication du règlement d'application.